

Sicherheitsdokument für den Faltbaren Bollerwagen mit Dach

Produktbeschreibung:

Der faltbare Bollerwagen von ECD Germany ist ein vielseitiger Begleiter für Freizeitaktivitäten. Der Wagen ist bis zu **120 kg belastbar** und eignet sich ideal für Ausflüge, Einkäufe oder Transporte unterschiedlichster Art.

Verwendungshinweise:

- 1. Belastungsgrenze nicht überschreiten:** Überschreiten Sie niemals die maximale Tragfähigkeit von **120 kg**, um die Sicherheit zu gewährleisten.
- 2. Richtiges Zusammenklappen:** Stellen Sie sicher, dass der Bollerwagen vor der Nutzung vollständig ausgeklappt und arretiert ist, um Unfälle durch unvollständige Montage zu vermeiden.
- 3. Kinderaufsicht:** Lassen Sie Kinder den Bollerwagen nicht ohne Aufsicht von Erwachsenen verwenden. Der Bollerwagen ist kein Spielzeug.
- 4. Verwendung auf ebenem Untergrund:** Nutzen Sie den Bollerwagen vorzugsweise auf ebenem und festem Untergrund, um die Stabilität zu gewährleisten.
- 5. Gleichmäßige Lastverteilung:** Achten Sie darauf, das Gewicht gleichmäßig zu verteilen, um das Risiko eines Umkippens zu minimieren.
- 6. Verwendung des Dachs:** Das Dach bietet Schutz vor Sonne und leichtem Regen. **Es ist jedoch nicht für den Schutz bei starkem Niederschlag oder starkem Wind geeignet.**
- 7. Verkehrssicherheit:** Verwenden Sie den Bollerwagen nicht in stark befahrenen Bereichen oder auf abschüssigen Straßen.

Wartung und Pflege:

- 1. Regelmäßige Inspektion:** Kontrollieren Sie regelmäßig alle beweglichen Teile und Verbindungen auf Verschleiß oder Beschädigungen. **Reparaturen sollten nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.**
- 2. Reinigung:** Reinigen Sie den Bollerwagen mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser. **Vermeiden Sie aggressive Chemikalien, die das Material beschädigen könnten.**
- 3. Lagerung:** Bewahren Sie den Wagen an einem trockenen Ort auf, um Rost und Materialverschleiß zu vermeiden.

Warnhinweise:

- 1. Nicht für den Transport von Personen bestimmt:** Der Bollerwagen darf nur für den Transport von Gegenständen verwendet werden. **Niemals Personen transportieren.**

2. Schutz bei extremen Wetterbedingungen: Verwenden Sie den Bollerwagen nicht bei extremen Wetterbedingungen, die seine Funktion beeinträchtigen könnten.

Haftungsausschluss:

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die aus unsachgemäßer Nutzung, Änderungen am Produkt oder der Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung resultieren.

Die Befolgung der Sicherheitshinweise ist für die korrekte und sichere Nutzung des Bollerwagens unerlässlich.

Dieses Sicherheitsdokument soll Ihnen als hilfreiche Anleitung dienen, um eine sichere und zufriedenstellende Nutzung des faltbaren Bollerwagens von ECD Germany sicherzustellen.

Safety document for the folding handcart with roof

Product description:

The foldable handcart from ECD Germany is a versatile companion for leisure activities. The trolley can carry loads of up to 120 kg and is ideal for excursions, shopping or transportation of all kinds.

Instructions for use:

1. do not exceed the load limit: Never exceed the maximum load capacity of 120 kg to ensure safety.
2. correct folding: Make sure that the handcart is fully unfolded and locked before use to avoid accidents due to incomplete assembly.
3. child supervision: Do not allow children to use the handcart without adult supervision. The handcart is not a toy.
4. use on level ground: Preferably use the handcart on level and firm ground to ensure stability.
5. even load distribution: Make sure that the weight is evenly distributed to minimize the risk of tipping over.
6. use of the roof: The roof provides protection from the sun and light rain. However, it is not suitable for protection in heavy precipitation or strong winds.

7 Road safety: Do not use the handcart in areas with heavy traffic or on sloping roads.

Maintenance and care:

1. regular inspection: Check all moving parts and connections regularly for wear or damage. Repairs should only be carried out by qualified personnel.
2. cleaning: Clean the handcart with a mild detergent and water. Avoid aggressive chemicals that could damage the material.
3. storage: Store the trolley in a dry place to prevent rust and material wear.

Warnings:

1. not intended for the transportation of persons: The handcart may only be used to transport objects. Never transport people.
2. protection in extreme weather conditions: Do not use the handcart in extreme weather conditions that could impair its function.

Disclaimer of liability:

The manufacturer accepts no liability for damage resulting from improper use, modifications to the product or failure to observe the instructions for use. Compliance with the safety instructions is essential for the correct and safe use of the handcart.

This safety document is intended to serve as a helpful guide to ensure safe and satisfactory use of the foldable handcart from ECD Germany.

Document de sécurité pour la poussette pliante avec toit

Description du produit :

Le chariot pliable de ECD Germany est un compagnon polyvalent pour les activités de loisirs. Le chariot peut supporter une charge maximale de 120 kg et est idéal pour les excursions, les courses ou les transports les plus divers.

Conseils d'utilisation :

1. ne pas dépasser la limite de charge : Ne jamais dépasser la charge maximale de 120 kg afin de garantir la sécurité.
2. un pliage correct : assurez-vous que la poussette est complètement dépliée et bloquée avant de l'utiliser, afin d'éviter les accidents dus à un montage incomplet.
3. surveillance des enfants : ne laissez pas les enfants utiliser le chariot à pédales sans la surveillance d'un adulte. Le chariot à pédales n'est pas un jouet.
4. utilisation sur un sol plat : utilisez le chariot de préférence sur un sol plat et solide afin de garantir sa stabilité.
5. répartition uniforme de la charge : veillez à répartir le poids de manière uniforme afin de minimiser le risque de basculement.
- 6) Utilisation du toit : le toit offre une protection contre le soleil et les pluies légères. Il ne convient toutefois pas pour la protection en cas de fortes précipitations ou de vents violents.
7. sécurité routière : n'utilisez pas le chariot à pédales dans des zones très fréquentées ou sur des routes en pente.

Maintenance et entretien :

1. inspection régulière : contrôlez régulièrement toutes les pièces mobiles et les connexions pour vérifier qu'elles ne sont pas usées ou endommagées. Les réparations ne doivent être effectuées que par du personnel qualifié.
2. le nettoyage : Nettoyez le chariot avec un détergent doux et de l'eau. Évitez les produits chimiques agressifs qui pourraient endommager le matériel.
3. stockage : rangez le chariot dans un endroit sec afin d'éviter la rouille et l'usure des matériaux.

Avertissements :

1. ne pas être destiné au transport de personnes : Le chariot à pédales ne doit être utilisé que pour le transport d'objets. Ne jamais transporter de personnes.

2. protection dans des conditions météorologiques extrêmes : N'utilisez pas la poussette dans des conditions météorologiques extrêmes qui pourraient nuire à son fonctionnement.

Clause de non-responsabilité :

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, de modifications du produit ou du non-respect du mode d'emploi. Le respect des consignes de sécurité est indispensable pour une utilisation correcte et sûre de la trottinette.

Ce document de sécurité est destiné à vous servir de guide utile pour garantir une utilisation sûre et satisfaisante du chariot pliant de ECD Germany.

Documento di sicurezza per il carretto pieghevole con tetto

Descrizione del prodotto:

Il carretto pieghevole di ECD Germany è un compagno versatile per le attività del tempo libero. Il carrello può trasportare carichi fino a 120 kg ed è ideale per escursioni, shopping o trasporti di ogni tipo.

Istruzioni per l'uso:

1. non superare il limite di carico: Non superare mai la portata massima di 120 kg per garantire la sicurezza.
2. piegatura corretta: assicurarsi che il carrello sia completamente aperto e bloccato prima dell'uso per evitare incidenti dovuti a un montaggio incompleto.
3. supervisione dei bambini: non permettere ai bambini di usare il carretto senza la supervisione di un adulto. Il carretto non è un giocattolo.
4. utilizzo su terreno pianeggiante: utilizzare il carrello a mano preferibilmente su terreno pianeggiante e solido per garantire la stabilità.
5. distribuzione uniforme del carico: assicurarsi che il peso sia distribuito in modo uniforme per ridurre al minimo il rischio di ribaltamento.
6. uso del tetto: il tetto protegge dal sole e dalla pioggia leggera. Tuttavia, non è adatto alla protezione in caso di forti precipitazioni o vento.
- 7 Sicurezza stradale: non utilizzare il carrello a mano in zone con traffico intenso o su strade in pendenza.

Manutenzione e cura:

1. ispezione regolare: controllare regolarmente che tutte le parti mobili e i collegamenti non siano usurati o danneggiati. Le riparazioni devono essere effettuate solo da personale qualificato.
2. pulizia: Pulire il carrello con un detergente delicato e acqua. Evitare prodotti chimici aggressivi che potrebbero danneggiare il materiale.
3. conservazione: conservare il carrello in un luogo asciutto per evitare la ruggine e l'usura del materiale.

Avvertenze:

1. non è destinato al trasporto di persone: Il carrello manuale può essere utilizzato solo per il trasporto di oggetti. Non deve mai trasportare persone.
2. protezione in condizioni atmosferiche estreme: Non utilizzare il carrello manuale in condizioni atmosferiche estreme che potrebbero comprometterne il funzionamento.

Esclusione di responsabilità:

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per i danni derivanti da un uso improprio, da modifiche al prodotto o dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso. Il rispetto delle istruzioni di sicurezza è essenziale per un uso corretto e sicuro del carrello manuale.

Questo documento sulla sicurezza è una guida utile per garantire un uso sicuro e soddisfacente del carrello pieghevole ECD Germany.

Documento de seguridad de la carretilla plegable con techo

Descripción del producto:

El carro de mano plegable de ECD Germany es un compañero versátil para actividades de ocio. El carrito puede transportar cargas de hasta 120 kg y es ideal para excursiones, compras o transportes de todo tipo.

Instrucciones de uso:

1. no sobrepase el límite de carga: No supere nunca la capacidad de carga máxima de 120 kg para garantizar la seguridad.
2. Plegado correcto: Asegúrese de que la carretilla esté completamente desplegada y bloqueada antes de utilizarla para evitar accidentes debidos a un montaje incompleto.
3. supervisión infantil: no permita que los niños utilicen el carro de mano sin la supervisión de un adulto. El carro de mano no es un juguete.
4. uso en terreno llano: utilice la carretilla de mano preferentemente en terreno llano y firme para garantizar la estabilidad.
5. Distribución uniforme de la carga: Asegúrese de que el peso está distribuido uniformemente para minimizar el riesgo de vuelco.
6. uso del techo: El techo protege del sol y de la lluvia ligera. Sin embargo, no es adecuado para la protección en caso de fuertes precipitaciones o vientos fuertes.
- 7 Seguridad vial: No utilice el carro de mano en zonas de tráfico intenso ni en carreteras con pendiente.

Mantenimiento y cuidados:

1. Inspección periódica: Compruebe periódicamente que todas las piezas móviles y conexiones no estén desgastadas o dañadas. Las reparaciones sólo deben ser realizadas por personal cualificado.
2. limpieza: Limpie el carro de mano con un detergente suave y agua. Evite productos químicos agresivos que puedan dañar el material.
3. almacenamiento: Guarde el carro en un lugar seco para evitar la oxidación y el desgaste del material.

Advertencias:

1. No está destinada al transporte de personas: La carretilla sólo debe utilizarse para transportar objetos. Nunca transporte personas.
2. protección en condiciones meteorológicas extremas No utilice el carro de mano en condiciones meteorológicas extremas que puedan perjudicar su funcionamiento.

Descargo de responsabilidad:

El fabricante no se hace responsable de los daños derivados de un uso inadecuado, de modificaciones del producto o de la inobservancia de las instrucciones de uso. El cumplimiento de las instrucciones de seguridad es esencial para el uso correcto y seguro de la carretilla manual.

Este documento de seguridad pretende servir de guía útil para garantizar un uso seguro y satisfactorio del carro de mano plegable de ECD Germany.

Документ за безопасност за сгъваемата ръчна количка с покрив

Описание на продукта:

Сгъваемата ръчна количка от ECD Germany е многофункционален спътник за дейности в свободното време. Количката може да пренася товари до 120 кг и е идеална за екскурзии, пазаруване или всякакъв вид транспорт.

Инструкции за употреба:

1. не превишавайте границата на натоварване: Никога не превишавайте максималната товароносимост от 120 кг, за да осигурите безопасност.
2. правилно сгъване: Уверете се, че ръчната количка е напълно разгъната и заключена преди употреба, за да избегнете инциденти поради непълно слобождане.
3. надзор на децата: Не позволявайте на деца да използват ръчната количка без надзор от страна на възрастен. Ръчната количка не е играчка.
4. използване на равна основа: За предпочитане е ръчната количка да се използва на равна и твърда основа, за да се осигури стабилност.
5. равномерно разпределение на натоварването: Уверете се, че теглото е равномерно разпределено, за да намалите до минимум риска от преобръщане.
6. използване на покрива: Покривът осигурява защита от слънцето и лекия дъжд. Той обаче не е подходящ за защита при обилни валежи или силни ветрове.
7. Пътна безопасност: Не използвайте ръчната количка в райони с интензивен трафик или по наклонени пътища.

Поддръжка и грижи:

1. редовна проверка: Редовно проверявайте всички движещи се части и връзки за износване или повреда. Ремонтите трябва да се извършват само от квалифициран персонал.
2. почистване: Почиствайте ръчната количка с мек почистващ препарат и вода. Избягвайте агресивни химикали, които могат да повредят материала.
3. съхранение: Съхранявайте количката на сухо място, за да предотвратите появата на ръжда и износване на материала.

Предупреждения:

1. не е предназначен за превоз на хора: Ръчната количка може да се използва само за превоз на предмети. Никога не транспортирайте хора.

2. защита при екстремни метеорологични условия: Не използвайте ръчната количка при екстремни метеорологични условия, които биха могли да нарушат нейното функциониране.

Отказ от отговорност:

Производителят не носи отговорност за щети, възникнали в резултат на неправилна употреба, модификации на продукта или неспазване на инструкциите за употреба. Спазването на инструкциите за безопасност е от съществено значение за правилната и безопасна употреба на ръчната количка.

Този документ за безопасност има за цел да служи като полезно ръководство за осигуряване на безопасна и задоволителна употреба на сгъваемата ръчна количка от ECD Germany.

Bezpečnostní dokument pro skládací ruční vozík se střechou

Popis produktu:

Skládací ruční vozík od ECD Germany je všeobecným společníkem pro volnočasové aktivity. Vozík unese až 120 kg nákladu a je ideální pro výlety, nákupy nebo přepravu všeho druhu.

Návod k použití:

1. nepřekračujte limit zatížení: Nikdy nepřekračujte maximální nosnost 120 kg, abyste zajistili bezpečnost.
2. Správné složení: Před použitím se ujistěte, že je ruční vozík zcela rozložen a zajištěn, abyste předešli nehodám způsobeným neúplným složením.
3. Dozor nad dětmi: Nedovolte dětem používat ruční vozík bez dozoru dospělé osoby. Ruční vozík není hračka.
4. použití na rovném podkladu: Ruční vozík používejte nejlépe na rovném a pevném podkladu, aby byla zajištěna stabilita.
5. Rovnoměrné rozložení zátěže: Dbejte na rovnoměrné rozložení hmotnosti, abyste minimalizovali riziko převrácení.
6. použití střechy: Střecha poskytuje ochranu před sluncem a lehkým deštěm. Není však vhodná pro ochranu při silných srážkách nebo silném větru.
- 7 Bezpečnost na silnici: Nepoužívejte ruční vozík v oblastech s hustým provozem nebo na svažitých silnicích.

Údržba a péče:

1. Pravidelná kontrola: Pravidelně kontrolujte všechny pohyblivé části a spoje, zda nejsou opotřebované nebo poškozené. Opravy by měl provádět pouze kvalifikovaný personál.
2. čištění: Ruční vozík čistěte jemným čisticím prostředkem a vodou. Vyhnete se agresivním chemikáliím, které by mohly materiál poškodit.
3. Skladování: Vozík skladujte na suchém místě, abyste zabránili korozi a opotřebení materiálu.

Varování:

1. není určen pro přepravu osob: Ruční vozík může být používán pouze k přepravě předmětů. Nikdy nepřepravuje osoby.
2. ochrana v extrémních povětrnostních podmínkách: Nepoužívejte ruční vozík v extrémních povětrnostních podmínkách, které by mohly narušit jeho funkci.

Odmítnutí odpovědnosti:

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody vzniklé v důsledku nesprávného použití, úprav výrobku nebo nedodržení návodu k použití. Dodržování bezpečnostních pokynů je nezbytné pro správné a bezpečné používání ručního vozíku.

Tento bezpečnostní dokument má sloužit jako užitečný návod k zajištění bezpečného a uspokojivého používání skládacího ručního vozíku z ECD Germany.

Sikkerhedsdokument for den sammenklappelige håndvogn med tag

Beskrivelse af produktet:

Den sammenklappelige håndvogn fra ECD Germany er en alsidig følgesvend til fritidsaktiviteter. Vognen kan bære op til 120 kg og er ideel til udflugter, indkøb eller transport af alle slags.

Vejledning til brug:

1. Overskrid ikke belastningsgrænsen: Overskrid aldrig den maksimale belastningskapacitet på 120 kg for at garantere sikkerheden.
2. Korrekt sammenfoldning: Sørg for, at håndvognen er foldet helt ud og låst **før** brug for at undgå ulykker på grund af ufuldstændig samling.
3. Børneopsyn: Lad ikke børn bruge håndvognen uden opsyn af en voksen. Håndvognen er ikke et stykke legetøj.
4. Brug på et plant underlag: Brug helst håndvognen på et plant og fast underlag for at sikre stabilitet.
5. Jævn lastfordeling: Sørg for, at vægten er jævnt fordelt for at minimere risikoen for at vælte.
6. Brug af taget: Taget giver beskyttelse mod sol og let regn. Det er dog ikke egnet til at beskytte mod kraftig nedbør eller stærk vind.

7 Trafiksikkerhed: Brug ikke håndvognen i områder med tung trafik eller på skrånende veje.

Vedligeholdelse og pleje:

1. Regelmæssig inspektion: Kontrollér regelmæssigt alle bevægelige dele og forbindelser for slid eller skader. Reparationer bør kun udføres af kvalificeret personale.
2. Rengøring: Rengør håndvognen med et mildt rengøringsmiddel og vand. Undgå aggressive kemikalier, der kan skade materialet.
3. Opbevaring: Opbevar vognen på et tørt sted for at undgå rust og materialeslid.

Advarsler:

1. Ikke beregnet til transport af personer: Håndvognen må kun bruges til at transportere genstande. Transporter aldrig personer.
2. Beskyttelse under ekstreme vejrfordhold: Brug ikke håndvognen under ekstreme vejrfordhold, der kan forringe dens funktion.

Ansvarsfraskrivelse:

Producenten påtager sig intet ansvar for skader, der opstår som følge af forkert brug, ændringer af produktet eller manglende overholdelse af brugsanvisningen. Overholdelse af sikkerhedsanvisningerne er afgørende for korrekt og sikker brug af håndvognen.

Dette sikkerhedsdokument er tænkt som en nyttig vejledning for at sikre en sikker og tilfredsstillende brug af den sammenklappelige håndvogn fra ECD Germany.

Turvallisuusasiakirja katolla varustettua kokoontaitettavaa käskärryä varten

Tuotteen kuvaus:

ECD Germany kokoontaitettava käskärry on monipuolin kumppani vapaa-ajan aktiviteetteihin. Kärryn mahtuu jopa 120 kg:n kuorma, ja se sopii erinomaisesti retkille, ostoksiin tai kaikenlaisiin kuljetuksiin.

Käyttöohjeet:

1. Älä ylitä kuormitusrajaa: Älä koskaan ylitä 120 kg:n enimmäiskantavuutta turvallisuuden varmistamiseksi.
2. Oikea kokoontaitto: Varmista, että käskärry on täysin kokoontaitettu ja lukittu ennen käyttöä, jotta vältetään puutteellisesta kokoonpanosta johtuvat onnettomuudet.
3. Lasten valvonta: Älä anna lasten käyttää käskärryä ilman aikuisen valvontaa. Käskärry ei ole lelu.
4. käyttö tasaisella alustalla: Käytä käskärryä mieluiten tasaisella ja kiinteällä alustalla vakauden varmistamiseksi.
5. Tasainen kuorman jakautuminen: Varmista, että paino jakautuu tasaisesti, jotta kaatumisvaara on mahdollisimman pieni.
6. katon käyttö: Katto suojaa auringolta ja kevyeltä sateelta. Se ei kuitenkaan sovella suojaamaan rankkasateilta tai voimakkailta tuulilta.

7 Liikenneturvallisuus: Älä käytä käskärryä alueilla, joilla on vilkas liikenne tai kalteville teillä.

Huolto ja hoito:

1. Säännöllinen tarkastus: Tarkasta säännöllisesti kaikki liikkuvat osat ja liitännät kulumisen tai vaurioiden varalta. Korjauksia saa tehdä vain pätevä henkilökunta.
2. puhdistus: Puhdista käskärry miedolla pesuaineella ja vedellä. Vältä aggressiivisia kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa materiaalia.
3. varastointi: Säilytä vaunu kuivassa paikassa ruostumisen ja materiaalin kulumisen estämiseksi.

Varoitukset:

1. Ei ole tarkoitettu henkilöiden kuljettamiseen: Käskärryä saa käyttää vain esineiden kuljettamiseen. Älä koskaan kuljeta ihmisiä.
2. suojaus äärimmäisissä sääolosuhteissa: Älä käytä käskärryä äärimmäisissä sääolosuhteissa, jotka voivat heikentää sen toimintaa.

Vastuvapauslauseke:

Valmistaja ei ota vastuuta vahingoista, jotka johtuvat vääränlaisesta käytöstä, tuotteeseen tehdyistä muutoksista tai käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä. Turvallisuusohjeiden noudattaminen on välittämätöntä käsikärryn oikean ja turvallisen käytön kannalta.

Tämän turvallisuusasiakirjan tarkoituksena on antaa hyödyllisiä ohjeita, joilla varmistetaan ECD Germany kokoontaitettavan käsikärryn turvallinen ja tyydyttävä käyttö.

Έγγραφο ασφαλείας για το πτυσσόμενο χειροκίνητο καρότσι με οροφή

Περιγραφή προϊόντος:

Το πτυσσόμενο χειροκίνητο καρότσι από το ECD Germany είναι ένας ευέλικτος σύντροφος για δραστηριότητες αναψυχής. Το καροτσάκι μπορεί να μεταφέρει φορτία έως 120 kg και είναι ιδανικό για εκδρομές, ψώνια ή μεταφορές κάθε είδους.

Οδηγίες χρήσης:

1. Μην υπερβαίνετε το όριο φορτίου: Ποτέ μην υπερβαίνετε το μέγιστο όριο φορτίου των 120 kg για να διασφαλίσετε την ασφάλεια.
2. Σωστή αναδίπλωση: Βεβαιωθείτε ότι το χειροκίνητο καρότσι είναι πλήρως ξεδιπλωμένο και ασφαλισμένο πριν από τη χρήση, για να αποφύγετε ατυχήματα λόγω ελλιπούς συναρμολόγησης.
3. Επίβλεψη παιδιών: Μην επιτρέπετε στα παιδιά να χρησιμοποιούν το χειροκίνητο καρότσι χωρίς την επίβλεψη ενηλίκου. Το χειροκίνητο καρότσι δεν είναι παιχνίδι.
4. Χρήση σε επίπεδο έδαφος: Προτιμήστε να χρησιμοποιείτε το χειροκίνητο καροτσάκι σε επίπεδο και σταθερό έδαφος για να εξασφαλίσετε σταθερότητα.
5. Ομοιόμορφη κατανομή του φορτίου: Βεβαιωθείτε ότι το βάρος είναι ομοιόμορφα κατανεμημένο για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο ανατροπής.
6. Χρήση της στέγης: Η στέγη παρέχει προστασία από τον ήλιο και την ελαφριά βροχή. Ωστόσο, δεν είναι κατάλληλη για προστασία σε έντονες βροχοπτώσεις ή ισχυρούς ανέμους.
- 7 Οδική ασφάλεια: Μην χρησιμοποιείτε το χειροκίνητο καρότσι σε περιοχές με μεγάλη κυκλοφορία ή σε δρόμους με κλίση.

Συντήρηση και φροντίδα:

1. Τακτική επιθεώρηση: Ελέγχετε τακτικά όλα τα κινούμενα μέρη και τις συνδέσεις για φθορά ή ζημιά. Οι επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.
2. καθαρισμός: Καθαρίστε το καροτσάκι με ήπιο απορρυπαντικό και νερό. Αποφύγετε τα επιθετικά χημικά που θα μπορούσαν να βλάψουν το υλικό.
3. αποθήκευση: Αποθηκεύστε το καροτσάκι σε ξηρό μέρος για να αποφύγετε τη σκουριά και τη φθορά του υλικού.

Προειδοποιήσεις:

1. δεν προορίζεται για τη μεταφορά προσώπων: Το χειροκίνητο καρότσι μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο για τη μεταφορά αντικειμένων. Μην μεταφέρετε ποτέ ανθρώπους.

2. προστασία σε ακραίες καιρικές συνθήκες: Μην χρησιμοποιείτε το χειροκίνητο καρότσι σε ακραίες καιρικές συνθήκες που θα μπορούσαν να επηρεάσουν τη λειτουργία του.

Αποποίηση ευθύνης:

Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση, τροποποιήσεις του προϊόντος ή μη τήρηση των οδηγιών χρήσης. Η τήρηση των οδηγιών ασφαλείας είναι απαραίτητη για τη σωστή και ασφαλή χρήση του χειροκίνητου αμαξιδίου.

Το παρόν έγγραφο ασφαλείας προορίζεται να χρησιμεύσει ως χρήσιμος οδηγός για την ασφαλή και ικανοποιητική χρήση του πτυσσόμενου χειροκίνητου αμαξιδίου από το ECD Germany.

Biztonsági dokumentum a tetővel ellátott összecsukható kézikocsihoz

Termékleírás: A termék leírása:

A ECD Germany összecsukható kézikocsi sokoldalú társ a szabadidős tevékenységekhez. A kocsi akár 120 kg terhelést is elbír, és ideális kirándulásokhoz, bevásárláshoz vagy mindenféle szállításhoz.

Használati utasítás:

1. Ne lépje túl a terhelhetőségi határt: A biztonság érdekében soha ne lépje túl a 120 kg-os maximális terhelhetőséget.
2. Helyes összecsukás: Győződjön meg arról, hogy a kézikocsi használat előtt teljesen kibontva és reteszelve van, hogy elkerülje a hiányos összeszerelésből eredő baleseteket.
3. Gyermekfelügyelet: Ne engedje, hogy a gyermekek felnőtt felügyelete nélkül használják a kézikocsit. A kézikocsi nem játék.
4. Használja sík talajon: A stabilitás érdekében lehetőleg sík és szilárd talajon használja a kézikocsit.
5. Egyenletes teherelosztás: Győződjön meg arról, hogy a súly egyenletesen van elosztva, hogy minimálisra csökkentse a felborulás veszélyét.
6. A tető használata: A tető védelmet nyújt a nap és a könnyű eső ellen. Nem alkalmas azonban védelemre erős csapadék vagy erős szél esetén.

7 Közúti biztonság: Ne használja a kézikocsit nagy forgalmú területeken vagy lejtős utakon.

Karbantartás és gondozás:

1. Rendszeres ellenőrzés: Rendszeresen ellenőrizze az összes mozgó alkatrészt és csatlakozást kopás vagy sérülés szempontjából. A javításokat csak szakképzett személyzet végezheti.
2. Tisztítás: Tisztítsa meg a kézikocsit enyhe tisztítószerrel és vízzel. Kerülje az agresszív vegyszereket, amelyek károsíthatják az anyagot.
3. tárolás: Tárolja a kocsit száraz helyen a rozsda és az anyagkopás megelőzése érdekében.

Figyelmeztetések:

1. Nem személyszállításra szolgál: A kézikocsi kizárolag tárgyak szállítására használható. Soha ne szállítson személyeket.
2. védelem szélsőséges időjárási körülmények között: Ne használja a kézikocsit olyan szélsőséges időjárási körülmények között, amelyek károsíthatják a működését.

Felelősségi nyilatkozat:

A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból, a termék módosításából vagy a használati utasítás be nem tartásából eredő károkért. A kézikocsi helyes és biztonságos használatához elengedhetetlen a biztonsági utasítások betartása.

Ez a biztonsági dokumentum a ECD Germany összecsukható kézikocsi biztonságos és kielégítő használatához kíván hasznos útmutatóként szolgálni.

Veiligheidsdocument voor de opvouwbare bolderkar met dak

Productbeschrijving:

De opvouwbare handkar van ECD Germany is een veelzijdige metgezel voor vrijetijdsactiviteiten. De kar kan lasten tot 120 kg dragen en is ideaal voor uitstapjes, winkelen of allerlei soorten transport.

Gebruiksaanwijzing:

1. Overschrijd de belastingslimiet niet: Overschrijd nooit het maximale draagvermogen van 120 kg om de veiligheid te garanderen.
2. Correct opvouwen: Zorg ervoor dat de handkar volledig is uitgevouwen en vergrendeld voor gebruik om ongelukken door onvolledige montage te voorkomen.
3. Toezicht op kinderen: Laat kinderen de bolderkar niet gebruiken zonder toezicht van een volwassene. De bolderwagen is geen speelgoed.
4. Gebruik op een vlakke ondergrond: Gebruik de handkar bij voorkeur op een vlakke en stevige ondergrond om stabiliteit te garanderen.
5. Gelijkmatige verdeling van de lading: Zorg ervoor dat het gewicht gelijkmatig verdeeld is om het risico op omkantelen te minimaliseren.
6. Gebruik van het dak: Het dak biedt bescherming tegen de zon en lichte regen. Het is echter niet geschikt voor bescherming bij zware neerslag of harde wind.

7 Verkeersveiligheid: Gebruik de handkar niet in gebieden met druk verkeer of op hellende wegen.

Onderhoud en verzorging:

1. Regelmatige inspectie: Controleer regelmatig alle bewegende delen en verbindingen op slijtage of schade. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.
2. schoonmaken: Reinig de handkar met een mild schoonmaakmiddel en water. Vermijd agressieve chemicaliën die het materiaal kunnen beschadigen.
3. opslag: Bewaar de trolley op een droge plaats om roest en materiaalslijtage te voorkomen.

Waarschuwingen:

1. niet bedoeld voor het vervoer van personen: De handkar mag alleen worden gebruikt om voorwerpen te vervoeren. Vervoer nooit personen.
2. bescherming in extreme weersomstandigheden: Gebruik de handkar niet in extreme weersomstandigheden die de werking ervan kunnen schaden.

Disclaimer:

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van onjuist gebruik, wijzigingen aan het product of het niet in acht nemen van de gebruiksinstructies. Het naleven van de veiligheidsinstructies is essentieel voor een correct en veilig gebruik van de handkar.

Dit veiligheidsdocument is bedoeld als leidraad voor een veilig en goed gebruik van de opvouwbare handkar van ECD Germany.

Dokument bezpieczeństwa dla składanego wózka ręcznego z dachem

Opis produktu:

Składany wózek ręczny z ECD Germany jest wszechstronnym towarzyszem do spędzania wolnego czasu. Wózek może przewozić ładunki o masie do 120 kg i jest idealny na wycieczki, zakupy lub wszelkiego rodzaju transport.

Instrukcja obsługi:

1. nie przekraczać limitu obciążenia: Nigdy nie przekraczaj maksymalnego udźwigu wynoszącego 120 kg, aby zapewnić bezpieczeństwo.
2. prawidłowe składanie: Przed użyciem należy upewnić się, że wózek jest całkowicie rozłożony i zablokowany, aby uniknąć wypadków spowodowanych niekompletnym złożeniem.
3. Nadzór nad dziećmi: Nie należy pozwalać dzieciom na korzystanie z wózka bez nadzoru osoby dorosłej. Wózek ręczny nie jest zabawką.
4. użytkowanie na równym podłożu: Zaleca się używanie wózka ręcznego na równym i twardym podłożu w celu zapewnienia stabilności.
5. równomierne rozłożenie obciążenia: Upewnij się, że ciężar jest równomiernie rozłożony, aby zminimalizować ryzyko przewrócenia.
6. Użycowanie dachu: Dach zapewnia ochronę przed słońcem i lekkim deszczem. Nie nadaje się jednak do ochrony przed intensywnymi opadami lub silnym wiatrem.
- 7 Bezpieczeństwo na drodze: Nie używaj wózka ręcznego w miejscach o dużym natężeniu ruchu lub na pochyłych drogach.

Konserwacja i pielęgnacja:

1. Regularna kontrola: Regularnie sprawdzaj wszystkie ruchome części i połączenia pod kątem zużycia lub uszkodzeń. Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
2. Czyszczenie: Wózek ręczny należy czyścić łagodnym detergentem i wodą. Należy unikać agresywnych środków chemicznych, które mogłyby uszkodzić materiał.
3. przechowywanie: Wózek należy przechowywać w suchym miejscu, aby zapobiec rdzieniu i zużyciu materiału.

Ostrzeżenia:

1. nie jest przeznaczony do transportu osób: Wózek ręczny może być używany wyłącznie do transportu przedmiotów. Nigdy nie należy przewozić osób.

2. ochrona w ekstremalnych warunkach pogodowych: Nie używaj wózka ręcznego w ekstremalnych warunkach pogodowych, które mogą negatywnie wpłynąć na jego działanie.

Zastrzeżenie:

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania, modyfikacji produktu lub nieprzestrzegania instrukcji obsługi. Przestrzeganie instrukcji bezpieczeństwa jest niezbędne do prawidłowego i bezpiecznego użytkowania wózka ręcznego.

Niniejszy dokument dotyczący bezpieczeństwa ma służyć jako pomocny przewodnik zapewniający bezpieczne i satysfakcjonujące użytkowanie składanego wózka ręcznego ze strony ECD Germany.

Documento de segurança para o carrinho de mão rebatível com tejadilho

Descrição do produto:

O carrinho de mão dobrável da ECD Germany é um companheiro versátil para actividades de lazer. O carrinho pode transportar cargas até 120 kg e é ideal para excursões, compras ou transportes de todos os tipos.

Instruções de utilização:

1. não exceder o limite de carga: Nunca exceder a capacidade máxima de carga de 120 kg para garantir a segurança.
2. dobragem correta: Certifique-se de que o carrinho de mão está totalmente desdobrado e bloqueado antes de o utilizar, para evitar acidentes devido a uma montagem incompleta.
3. Supervisão das crianças: Não permitir que as crianças utilizem o carrinho de mão sem a supervisão de um adulto. O carrinho de mão não é um brinquedo.
4. Utilizar num terreno plano: De preferência, utilizar o carrinho de mão num terreno plano e firme para garantir a estabilidade.
5. distribuição homogénea da carga: Certifique-se de que o peso é distribuído uniformemente para minimizar o risco de capotamento.
6. Utilização do tejadilho: O tejadilho proporciona proteção contra o sol e a chuva ligeira. No entanto, não é adequado para proteção em caso de precipitação intensa ou ventos fortes.
- 7 Segurança rodoviária: Não utilize o carrinho de mão em zonas de tráfego intenso ou em estradas inclinadas.

Manutenção e cuidados:

1. Inspeção regular: Verificar regularmente se todas as peças móveis e ligações apresentam desgaste ou danos. As reparações só devem ser efectuadas por pessoal qualificado.
2. Limpeza: Limpar o carrinho de mão com um detergente suave e água. Evitar produtos químicos agressivos que possam danificar o material.
3. Armazenamento: Guardar o carrinho num local seco para evitar a ferrugem e o desgaste do material.

Avisos:

1. não se destina ao transporte de pessoas: O carrinho de mão só pode ser utilizado para transportar objectos. Nunca transportar pessoas.
2. proteção em condições meteorológicas extremas: Não utilizar o carrinho de mão em condições climatéricas extremas que possam afetar o seu funcionamento.

Exoneração de responsabilidade:

O fabricante não se responsabiliza por danos resultantes de uma utilização incorrecta, de modificações no produto ou do incumprimento das instruções de utilização. O cumprimento das instruções de segurança é essencial para a utilização correta e segura do carrinho de mão.

Este documento de segurança destina-se a servir de guia útil para garantir uma utilização segura e satisfatória do carrinho de mão dobrável da ECD Germany.

Document de siguranță pentru căruciorul pliabil cu acoperiș

Descrierea produsului:

Căruciorul de mâna pliabil de la ECD Germany este un companion versatil pentru activitățile de agrement. Căruciorul poate transporta sarcini de până la 120 kg și este ideal pentru excursii, cumpărături sau transport de orice fel.

Instrucțiuni de utilizare:

1. Nu depășiți limita de încărcare: Nu depășiți niciodată capacitatea maximă de încărcare de 120 kg pentru a asigura siguranța.
2. pliere corectă: Asigurați-vă că căruciorul de mâna este complet desfășurat și blocat înainte de utilizare pentru a evita accidentele cauzate de o asamblare incompletă.
3. Supravegherea copiilor: Nu permiteți copiilor să utilizeze căruciorul de mâna fără supravegherea unui adult. Căruciorul de mâna nu este o jucărie.
4. Utilizați pe un teren plat: Utilizați căruciorul de mâna de preferință pe un teren plat și ferm pentru a asigura stabilitatea.
5. Distribuția uniformă a sarcinii: Asigurați-vă că greutatea este distribuită uniform pentru a minimiza riscul de răsturnare.
6. Utilizarea acoperișului: Acoperișul oferă protecție împotriva soarelui și a ploii ușoare. Cu toate acestea, nu este potrivit pentru protecție în caz de precipitații abundente sau vânt puternic.
- 7 Siguranța rutieră: Nu utilizați căruciorul de mâna în zone cu trafic intens sau pe drumuri în pantă.

Întreținere și îngrijire:

1. Inspecție periodică: Verificați periodic toate piesele în mișcare și conexiunile pentru uzură sau deteriorare. Reparațiile trebuie să fie efectuate numai de personal calificat.
2. curățare: Curățați căruciorul de mâna cu un detergent ușor și apă. Evitați substanțele chimice agresive care ar putea deteriora materialul.
3. depozitare: depozitați căruciorul într-un loc uscat pentru a preveni rugina și uzura materialelor.

Avertismente:

1. Nu este destinat transportului de persoane: Căruciorul de mâna poate fi utilizat numai pentru a transporta obiecte. Nu transportați niciodată persoane.
2. protecție în condiții meteorologice extreme: Nu utilizați căruciorul de mâna în condiții meteorologice extreme care ar putea afecta funcționarea acestuia.

Disclaimer:

Producătorul nu acceptă nicio răspundere pentru daunele rezultate din utilizarea necorespunzătoare, modificarea produsului sau nerespectarea instrucțiunilor de utilizare. Respectarea instrucțiunilor de siguranță este esențială pentru utilizarea corectă și sigură a căruciorului de mână.

Acest document de siguranță este destinat să servească drept ghid util pentru a asigura utilizarea sigură și satisfăcătoare a căruciorului de mână pliabil de la ECD Germany.

Säkerhetsdokument för hopfällbar handkärra med tak

Produktbeskrivning:

Den hopfällbara handkärran från ECD Germany är en mångsidig följeslagare för fritidsaktiviteter. Vagnen kan bära laster på upp till 120 kg och är idealisk för utflykter, shopping eller transporter av alla slag.

Instruktioner för användning:

1. Överskrid inte lastgränsen: Överskrid aldrig den maximala lastkapaciteten på 120 kg för att garantera säkerheten.
2. Korrekt hopfällning: Se till att handvagnen är helt utfälld och låst före användning för att undvika olyckor på grund av ofullständig montering.
3. Barntillsyn: Låt inte barn använda handkärran utan tillsyn av en vuxen. Handkärran är inte en leksak.
4. Använd på jämnt underlag: Använd helst handkärran på jämnt och fast underlag för att säkerställa stabilitet.
5. Jämna lastfördelning: Se till att vikten är jämnt fördelad för att minimera risken för att tippa över.
6. Takets användning: Taket ger skydd mot sol och lätt regn. Det är dock inte lämpligt som skydd vid kraftig nederbörd eller starka vindar.

7 Trafiksäkerhet: Använd inte handkärran i områden med tung trafik eller på sluttande vägar.

Underhåll och skötsel:

1. Regelbunden inspektion: Kontrollera regelbundet alla rörliga delar och anslutningar med avseende på slitage eller skador. Reparationer får endast utföras av kvalificerad personal.
2. Rengöring: Rengör handvagnen med milt rengöringsmedel och vatten. Undvik aggressiva kemikalier som kan skada materialet.
3. Förvaring: Förvara vagnen på en torr plats för att förhindra rost och materialslitage.

Varningar:

1. inte avsedd för transport av personer: Handkärran får endast användas för transport av föremål. Transportera aldrig personer.
2. Skydd vid extrema väderförhållanden: Använd inte handkärran under extrema väderförhållanden som kan försämra dess funktion.

Ansvarsfriskrivning:

Tillverkaren tar inget ansvar för skador som uppstår på grund av felaktig användning, ändringar av produkten eller underlätenhet att följa bruksanvisningen.

Säkerhetsanvisningarna måste följas för att handkärran ska kunna användas på ett korrekt och säkert sätt.

Detta säkerhetsdokument är avsett som en hjälp för att säkerställa en säker och tillfredsställande användning av den hopfällbara handvagnen från ECD Germany.

Bezpečnostný dokument pre skladací ručný vozík so strechou

Popis produktu:

Skladací ručný vozík od ECD Germany je všestranným spoločníkom na voľnočasové aktivity. Vozík unesie až 120 kg nákladu a je ideálny na výlety, nákupy alebo prepravu všetkého druhu.

Návod na použitie:

1. neprekračujte limit zaťaženia: Nikdy neprekračujte maximálnu nosnosť 120 kg, aby ste zaistili bezpečnosť.
2. Správne zloženie: Pred použitím sa uistite, že ručný vozík je úplne rozložený a zaistený, aby ste predišli nehodám spôsobeným neúplným zložením.
3. Dohľad nad deťmi: Nedovol'te deťom používať ručný vozík bez dohľadu dospelej osoby. Ručný vozík nie je hračka.
4. Používanie na rovnom teréne: Ručný vozík používajte prednostne na rovnom a pevnom teréne, aby sa zabezpečila stabilita.
5. Rovnomerné rozloženie zaťaženia: Uistite sa, že hmotnosť je rovnomerne rozložená, aby sa minimalizovalo riziko prevrátenia.
6. použitie strechy: Strecha poskytuje ochranu pred slnkom a ľahkým dažďom. Nie je však vhodná na ochranu pri silných zrážkach alebo silnom vetre.

7 Bezpečnosť na cestách: Ručný vozík nepoužívajte v oblastiach s hustou premávkou alebo na svahovitých cestách.

Údržba a starostlivosť:

1. Pravidelná kontrola: Pravidelne kontrolujte všetky pohyblivé časti a spoje, či nie sú opotrebované alebo poškodené. Opravy by mal vykonávať len kvalifikovaný personál.
2. čistenie: Čistite ručný vozík jemným čistiacim prostriedkom a vodou. Vyhnite sa agresívnym chemikáliám, ktoré by mohli poškodiť materiál.
3. Skladovanie: Vozík skladujte na suchom mieste, aby ste zabránili hrdzaveniu a opotrebovaniu materiálu.

Upozornenia:

1. nie je určený na prepravu osôb: Ručný vozík sa môže používať len na prepravu predmetov. Nikdy neprepravujte osoby.
2. ochrana v extrémnych poveternostných podmienkach: Nepoužívajte ručný vozík v extrémnych poveternostných podmienkach, ktoré by mohli narušiť jeho funkciu.

Odmietnutie zodpovednosti:

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním, úpravami výrobku alebo nedodržaním návodu na použitie. Dodržiavanie bezpečnostných pokynov je nevyhnutné pre správne a bezpečné používanie ručného vozíka.

Tento bezpečnostný dokument má slúžiť ako užitočná príručka na zaistenie bezpečného a uspokojivého používania skladacieho ručného vozíka z ECD Germany.